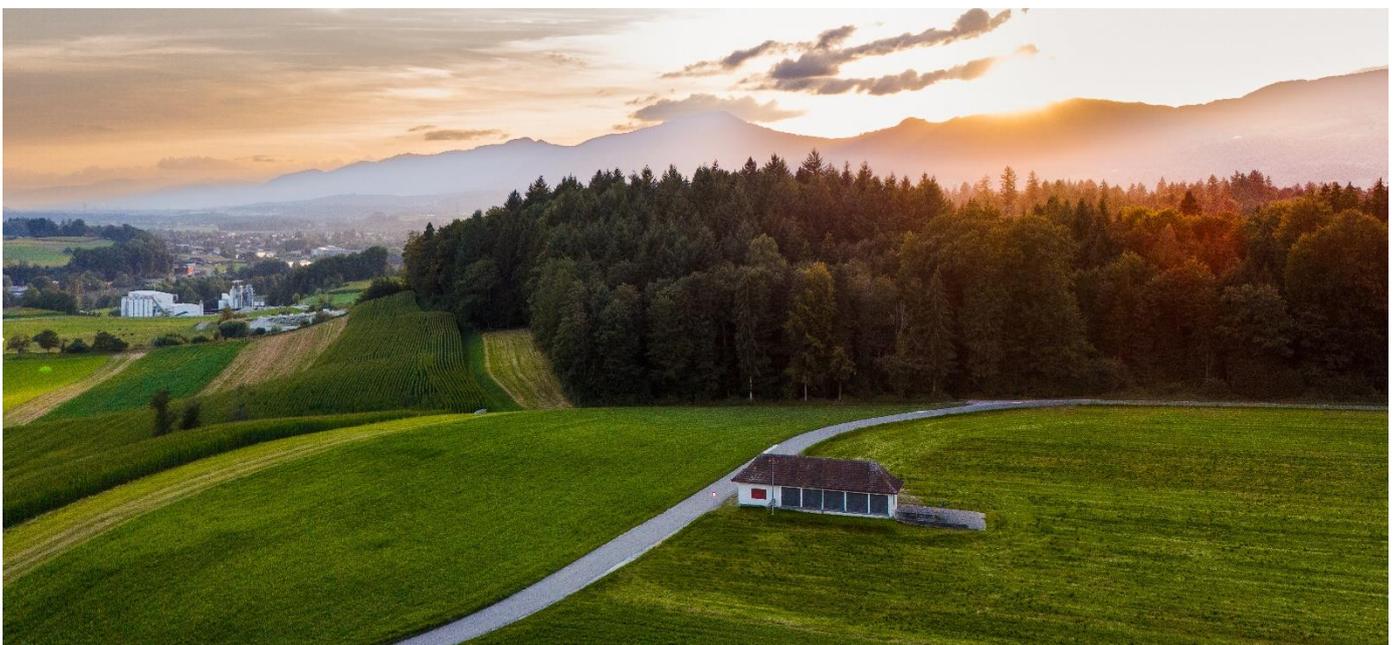


Informationsblatt der Einwohnergemeinde Walliswil bei Niederbipp

November 2024



Projektänderung Sanierung Friedhofstrasse



Liebe Walliswilerinnen und Walliswiler

Der Gemeinderat freut sich, Sie zur Gemeindeversammlung vom 26. November 2024 einzuladen. Er hofft auf eine rege Teilnahme, da doch wichtige Traktanden geplant sind.

Einerseits das Budget 2025 und andererseits ein grosser Nachkredit für die Wasser- und Abwasserleitung zum Schützenhaus in Zusammenhang mit der Sanierung der Friedhofstrasse. Im Weiteren stehen Gesamterneuerungswahlen für den Gemeinderat und die Rechnungsprüfungskommission an. Wir sind in der glücklichen Lage, dass sich alle bisherigen Mitglieder des Gemeinderats zur Wiederwahl zur Verfügung stellen.

Die Einführung der 30er-Zone bei der Friedhofstrasse hat bislang leider nicht die gewünschte Wirkung gebracht. Es gibt immer noch viele Autofahrer und Traktorfahrer, welche sich nicht an die neue Höchstgeschwindigkeit halten. In Bezug auf das Verkehrsaufkommen hat die 30er-Zone auch nicht das erhoffte Ergebnis erzielt. Im nächsten Jahr werden wir deshalb Kontrollen durch die Kantonspolizei durchführen lassen. Auch an der Güschelstrasse musste ich feststellen, dass von etlichen Autofahrern die Höchstgeschwindigkeit nicht eingehalten wird. Bitte denkt an die Sicherheit der Kinder.

An dieser Stelle wünscht Ihnen der Gemeinderat bereits jetzt frohe Festtage und einen guten Start ins neue Jahr.

Wir freuen uns, Sie im Anschluss an die Gemeindeversammlung zum traditionellen Apéro begrüßen zu dürfen.

Markus Plüss
Gemeindepräsident

**Ordentliche Gemeindeversammlung vom
Dienstag, 26. November 2024, 20.00 Uhr, im ehemaligen Schulhaus**

Traktanden

- 1. Projektänderung Sanierung Friedhofstrasse; Abwasser- und Wasseranschluss zum Schützenhaus – Genehmigung Nachkredit**
- 2. Beratung und Genehmigung des Budgets 2025 sowie Festsetzung der Steueranlage und der Liegenschaftssteuer**

Dieses Traktandum entfällt

- 3. Erneuerungswahlen:**
 - a) Wahl des Gemeindepräsidenten / der Gemeindepräsidentin*
 - b) Wahl des Vizegemeindepräsidenten / der Vizegemeindepräsidentin*
 - c) Wahl von drei Mitgliedern für den Gemeinderat*
 - d) Wahl von drei Mitgliedern für die Rechnungsprüfungskommission*

4. Verschiedenes

Der Gemeinderat freut sich über ein zahlreiches Erscheinen der Stimmbürgerinnen und Stimmbürger.

Die nächste Gemeindeversammlung findet am
17. Juni 2025 statt.

1. Projektänderung Sanierung Friedhofstrasse; Abwasser- und Wasseranschluss zum Schützenhaus – Genehmigung Nachkredit

Das Schützenhaus der Feldschützengesellschaft Walliswil bei Niederbipp befindet sich auf der Strecke nach Niederbipp entlang der Friedhofstrasse. Das Grundstück ist im Eigentum der Burgergemeinde Walliswil bei Niederbipp und wurde im Baurecht bis 2049 an die Feldschützengesellschaft Walliswil bei Niederbipp abgegeben. Das Schützenhaus ist mit Strom, aber nicht mit Wasser und Abwasser erschlossen.

Im Nachgang zur Genehmigung des Kredits für die Sanierung Friedhofstrasse ist die Feldschützengesellschaft mit der Forderung an den Gemeinderat gelangt, die fehlende Erschliessung mit Wasser und Abwasser zum Schützenhaus sei zu gewährleisten. Die Ausgaben für den Wasser- und Abwasseranschluss zum Schützenhaus sind im genehmigten Kredit von Fr. 1'300'000.00 nicht enthalten. Gestützt auf Art. 7 Ziff. 1 Bst. b der Verordnung über die Schiessanlage für das Schiesswesen ausser Dienst ist der Bau von sanitären Einrichtungen bei Schiessanlagen Sache der Gemeinde und gehe zu deren Lasten. In der Verordnung sind keine weiteren Ausführungen zur Ausgestaltung der sanitären Einrichtungen festgelegt.

Aus diesem Grund und aufgrund der Verhältnismässigkeit strebt der Gemeinderat eine Lösung mit einer mobilen Toilette an. Insbesondere während den Schiessmonaten soll die mobile Toilette regelmässig geleert werden. Aus Sicht des Gemeinderates haben die sanitären Einrichtungen zweckmässig zu sein und im Verhältnis zu den finanziellen Auslagen zu stehen.

Die Feldschützengesellschaft hält jedoch an ihrer Forderung nach einem Wasser- und Abwasseranschluss zum Schützenhaus fest. Weshalb die Infragon Ingenieure AG (vormals OSTAG Ingenieure AG) mit der Berechnung der Mehrkosten zum Projekt "Sanierung Friedhofstrasse" beauftragt wurde.

Das Ergebnis liegt nun vor und die Gesamtkosten inkl. dem Wasser- und Abwasseranschluss zum Schützenhaus sehen wie folgt aus:

Strassenbau	Fr.	827'700.00
Abwasserleitungen	Fr.	93'000.00
Wasserleitungen	Fr.	50'000.00
<hr/>		
<i>Zwischentotal exkl. MwSt.</i>	<i>Fr.</i>	<i>1'200'000.00</i>
MwSt.8.1%	Fr.	97'000.00
Landerwerb, Grundbuch, Notar, Reserve/Rundung	Fr.	203'000.00
<hr/>		
Gesamtkredit	Fr.	1'500'000.00
- genehmigter Kredit vom 4. April 2023	Fr.	1'300'000.00
<hr/>		
Nachkredit	Fr.	<u>200'000.00</u>

Der Wasser- und Abwasseranschluss kann nur zu diesen Konditionen ausgeführt werden, wenn Synergien genutzt werden und der Wasser- und Abwasseranschluss zum Schützenhaus zusammen mit der Sanierung der Friedhofstrasse realisiert wird. Bei einem eigenständigen Projekt würden die Kosten noch höher ausfallen.

Die Kosten für den Hausanschluss und die sanitären Einrichtungen beim Schützenhaus sind im Nachkredit von Fr. 200'000.00 nicht enthalten und fallen zusätzlich an.

Es ist mit folgenden jährlichen Folgekosten (inkl. Nachkredit) zu rechnen:

Annahme Investitionsbedarf Strasse	Fr.	875'000.00
Annahme Investitionsbedarf Abwasser	Fr.	562'500.00
Annahme Investitionsbedarf Wasser	Fr.	62'500.00
<hr/>		
Total Investitionen Strasse/Abwasser/Wasser	Fr.	<u>1'500'000.00</u>
<i>Folgekosten Abschreibungen</i>		
Abschreibungen nach HRM2 Strasse 40 Jahre (steuerfinanziert)	Fr.	21'900.00
Abschreibungen nach HRM2 Wasser 80 Jahre (gebührenfinanziert)	Fr.	7'000.00
Abschreibungen nach HRM2 Abwasser 80 Jahre (gebührenfinanziert)	Fr.	800.00
<hr/>		
Total Folgekosten Abschreibungen	Fr.	<u>29'700.00</u>

Folgekosten Zinsendienst

Annahme kalkulatorische Verzinsung zu 1.5%
auf Investitionsbetrag von Fr. 1'500'000.00 Fr. 22'500.00

Ergibt jährliche kalkulatorische Folgekosten (Abschreibungen & Zinsendienst) in der Höhe von Fr. 52'200.00 für den neuen Gesamtkredit (inkl. Nachkredit).

Antrag des Gemeinderates

Der Gemeindeversammlung vom 26. November 2024 wird der Nachkredit von Fr. 200'000.00 für die Projektänderung "Sanierung Friedhofstrasse; Abwasser- und Wasseranschluss zum Schützenhaus" unterbreitet.

2. Beratung und Genehmigung des Budgets 2025 sowie Festsetzung der Steueranlage und der Liegenschaftssteuer

Bemerkungen zum Budget 2025 der Erfolgsrechnung

Die Eckwerte des vorliegenden Budgets der Einwohnergemeinde Walliswil bei Niederbipp sind folgende:

Gemeindesteueranlage	unverändert, 0.90 Einheiten
Liegenschaftssteuern	unverändert, 1.00 ‰
Feuerwehropflichtersatz	unverändert 5 % der Staatssteuern, mind. Fr. 20.00, max. Fr. 450.00
Personalaufwand	Durchschnitt Vorjahre
Passivzinsen	Verrechnung von internen Zinsen zu 1.00%
Interne Verrechnungen	Durchschnitt Vorjahre
Abschreibungen	neurechtliche: Fr. 120'700.00. Altrechtliche nach HRM1: keine
Bevölkerung	230 EinwohnerInnen
Anzahl Steuerpflichtige	143 Steuerpflichtige NP (entspricht rund 63.3% der Bevölkerung)
Einkommenssteuern NP	Hochrechnung aus aktuellem Steuerjahr (per 09.10.2024) + 2.0%
Vermögenssteuern NP	Hochrechnung aus aktuellem Steuerjahr (per 09.10.2024) + 1.0%
Gewinnsteuern JP	Hochrechnung und Entwicklung Vorjahre
Quellensteuern	Durchschnitt Vorjahre
Gemeindesteuerteilungen	Hochrechnung aus laufendem Jahr 2024 & Berücksichtigung letzte 3 Vorjahre
Liegenschaftssteuern	Annahme amtliche Werte über Fr. 52'000'000.00 zu 1.00 ‰
Finanzausgleichssysteme	stützen sich auf die letzten 3 Vorjahre und werden mit Hilfe des Excel-Finanzplanungsmoduls des Kantons Bern errechnet.

Die Gebührenansätze für die gesetzlichen Spezialfinanzierungen Wasser, Abwasser und Abfall bleiben gegenüber dem Vorjahr unverändert.

Erfolgsrechnung Budget 2025

	Budget 2025		Budget 2024		Rechnung 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
FUNKTIONALE GLIEDERUNG	1'318'100.00	1'318'100.00	1'379'000.00	1'379'000.00	1'189'800.02	1'189'800.02
0 Allgemeine Verwaltung	288'300.00	24'500.00	294'500.00	18'500.00	274'467.03	24'114.20
011 Legislative	4'500.00		5'200.00		1'885.40	
012 Exekutive	38'600.00		36'000.00		37'662.45	
022 Allgemeine Dienste	154'200.00	500.00	164'100.00	500.00	151'130.53	239.20
029 Verwaltungsliegenschaften	91'000.00	24'000.00	89'200.00	18'000.00	83'788.65	23'875.00
1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung	34'800.00	19'000.00	42'300.00	21'000.00	35'541.10	15'985.45
140 Allgemeines Rechtswesen	9'000.00	5'000.00	16'500.00	6'000.00	5'531.55	3'218.00
150 Feuerwehr	17'500.00	14'000.00	18'000.00	15'000.00	17'918.10	12'767.45
162 Zivile Verteidigung	8'300.00		7'800.00		12'091.45	
2 Bildung	260'900.00	28'000.00	265'400.00	29'200.00	247'976.20	22'668.20
211 Eingangsstufe	30'700.00	4'000.00	33'500.00	5'200.00	28'051.65	2'494.55
212 Primarstufe	128'100.00	14'500.00	151'000.00	12'000.00	148'344.15	14'751.60
213 Oberstufe	97'000.00	9'500.00	76'800.00	12'000.00	66'796.20	5'422.05
214 Musikschulen	3'800.00		2'900.00		3'554.40	
218 Tagesbetreuung	1'300.00		1'200.00		1'229.80	
3 Kultur, Sport und Freizeit, Kirche	15'500.00		16'000.00		12'891.30	
311 Museen und bildende Kunst	4'000.00		4'500.00		3'488.40	
341 Sport	1'500.00		1'500.00		1'356.00	
342 Freizeit	10'000.00		10'000.00		8'046.90	

Erfolgsrechnung Budget 2025

	Budget 2025		Budget 2024		Rechnung 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4 Gesundheit	2'200.00		3'000.00		1'441.50	
421 Ambulante Krankenpflege	300.00		300.00		100.00	
432 Krankheitsbekämpfung, übrige	300.00		100.00		113.00	
433 Schulgesundheitsdienst	600.00		600.00		480.00	
434 Lebensmittelkontrolle	1'000.00		2'000.00		748.50	
5 Soziale Sicherheit	212'700.00		231'400.00		184'018.60	
531 Alters- und Hinterlassenenversicherung AHV	2'500.00		2'500.00		2'380.25	
532 Ergänzungsleistungen AHV / IV	52'900.00		57'300.00		51'445.00	
541 Familienzulagen	1'200.00		1'100.00		914.00	
544 Jugendschutz	7'500.00		28'500.00		4'679.95	
579 Sozialhilfe	148'600.00		142'000.00		124'599.40	
6 Verkehr und Nachrichtenübermittlung	116'400.00	5'100.00	126'800.00	5'200.00	84'971.65	4'951.80
615 Gemeindestrassen	98'700.00	5'100.00	107'600.00	5'200.00	68'408.00	4'951.80
629 Öffentlicher Verkehr	11'700.00		13'200.00		10'573.65	
631 Schifffahrt	6'000.00		6'000.00		5'990.00	
7 Umweltschutz und Raumordnung	295'200.00	270'700.00	291'600.00	264'100.00	255'726.32	237'311.12
710 Wasserversorgung	112'400.00	112'400.00	108'200.00	108'200.00	89'317.65	89'317.65
720 Abwasserentsorgung	141'100.00	141'100.00	134'900.00	134'900.00	131'872.80	131'872.80
730 Abfall	17'200.00	17'200.00	21'000.00	21'000.00	16'120.67	16'120.67
741 Gewässerverbauungen			2'500.00			
771 Friedhof und Bestattung	6'500.00		7'000.00		2'798.70	
779 Umweltschutz	1'000.00		1'000.00		1'766.80	
790 Raumordnung	17'000.00		17'000.00		13'849.70	

Erfolgsrechnung Budget 2025

	Budget 2025		Budget 2024		Rechnung 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
8 Volkswirtschaft	600.00	437'000.00	500.00	487'000.00	451.80	430'738.52
811 Verwaltung, Vollzug und Kontrolle	600.00		500.00		451.80	
871 Elektrizität		12'000.00		12'000.00		11'054.39
890 Sonstige gewerbliche Betriebe		425'000.00		475'000.00		419'684.13
9 Finanzen und Steuern	91'500.00	533'800.00	107'500.00	554'000.00	92'314.52	454'030.73
910 Steuern	3'000.00	346'400.00	4'500.00	335'400.00	2'573.75	300'235.20
930 Finanz- und Lastenausgleich	41'000.00	54'800.00	42'500.00	48'800.00	41'617.00	47'212.00
950 Ertragsanteile, übrige		800.00		500.00		758.70
961 Zinsen	39'000.00	6'500.00	50'000.00	8'000.00	41'673.02	6'408.20
963 Liegenschaften des Finanzvermögens	8'500.00	70'000.00	10'500.00	73'000.00	6'450.75	68'348.65
969 Finanzvermögen						13'800.00
971 Rückverteilungen aus CO2-Abgabe		100.00				99.50
999 Abschluss		55'200.00		88'300.00		17'168.48

Alle Details zum Budget, inklusiv detailliertem Vorbericht, können auf der Gemeindeverwaltung oder im Internet unter www.walliswil-bipp.ch eingesehen werden.

Bemerkungen zum Budget 2025 der Investitionsrechnung

Das Investitionsbudget wird nur zur Kenntnis gebracht und erfordert keine Beschlussfassung. Dieses stellt eine Absichtserklärung des Gemeinderates dar und dient hauptsächlich der Berechnung von Zinsen und Abschreibungen.

Investitionsrechnung zum Budget 2025

		Budget 2025		Budget 2024	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
FUNKTIONALE GLIEDERUNG		1'000'000.00	1'000'000.00	1'080'000.00	1'080'000.00
6150	Gemeindestrassen	1'000'000.00		1'000'000.00	
5010.07	Sanierung Friedhofstrasse / Anteil Strassen	1'000'000.00		1'000'000.00	
7201	Abwasserentsorgung (Gemeindebetrieb)			50'000.00	
5032.05	Zustandsaufnahme privater Abwasseranlagen			50'000.00	
7900	Raumordnung allgemein			30'000.00	
5290.00	Überarbeitung Baureglement			30'000.00	
9990	Abschluss		1'000'000.00		1'080'000.00
6900.00	Aktivierte Ausgaben		1'000'000.00		1'080'000.00

Kilian Leuthold
Finanzverwalter

Antrag des Gemeinderates

Der Gemeinderat beantragt die Genehmigung des Budgets 2025:

- a) Genehmigung Steueranlage für die Gemeindesteuern von 0.90
- b) Genehmigung Steueranlage für die Liegenschaftssteuern von 1.0 ‰ des amtlichen Wertes
- c) Genehmigung Budget 2025 bestehend aus:

Ergebnisse Budget 2025	Aufwand in Fr.	Ertrag in Fr.
Gesamthaushalt	1'317'400.00	1'227'100.00
Aufwandüberschuss		90'300.00
Allgemeiner Haushalt	1'047'400.00	992'200.00
Aufwandüberschuss		55'200.00
SF Wasserversorgung	112'400.00	93'800.00
Aufwandüberschuss		18'600.00
SF Abwasserentsorgung	141'100.00	123'900.00
Aufwandüberschuss		17'200.00
SF Abfallbeseitigung	16'500.00	17'200.00
Ertragsüberschuss	700.00	

3. Erneuerungswahlen:

- a) Wahl des Gemeindepräsidenten / der Gemeindepräsidentin
- b) Wahl des Vizegemeindepräsidenten / der Vizegemeindepräsidentin
- c) Wahl von drei Mitgliedern für den Gemeinderat
- d) Wahl von drei Mitgliedern für die Rechnungsprüfungskommission

Bis zum Ablauf der Eingabefrist ist ein Wahlvorschlag für die Rechnungsprüfungskommission durch die Stimmberechtigten eingereicht worden. Sowie liegen die Wahlvorschläge des Gemeinderates vor. Da nicht mehr Sitze zu vergeben sind als Wahlvorschläge vorliegen, wird der Gemeinderat, gestützt auf Art. 52, Abs. 3 des Organisationsreglements der Gemeinde Walliswil bei Niederbipp anlässlich seiner Sitzung vom 02.12.2024 folgende Personen in stiller Wahl wählen:

Gemeindepräsident	Markus Plüss
Vizegemeindepräsident	Stephan Kaufmann
Mitglied Gemeinderat	Sonja Freudiger
Mitglied Gemeinderat	Martina Reinmann
Mitglied Gemeinderat	Roman Weber
Mitglieder Rechnungsprüfungskommission:	Marcel Odermatt Nicole Ziegler vakant

Somit besteht ab 01.01.2025 eine Vakanz in der Rechnungsprüfungskommission. Das Traktandum Erneuerungswahlen entfällt.

4. Verschiedenes / Informationen

Der Gemeinderat informiert über aktuelle Themen.

1. Sachgeschäfte

- Die Treuhand Gerber + Co AG hat das Mandat für die Liegenschaftsverwaltung der Wohnungen im ehemaligen Schulhaus per 31. Juli 2024 gekündigt. Die Verwaltung der Wohnungen wurde neu an die IMMO-11 GmbH, Flumenthal, vergeben.
- Aufgrund des nassen Wetters in den letzten Monaten hat sich im Treppenhaus im UG des ehemaligen Schulhauses der Schimmel ausgebreitet. Der Gemeinderat hat den Auftrag für die Reinigung des Schimmelbefalls erteilt.
- Der Gemeinderat hat sich an mehreren Sitzungen mit der Überarbeitung des Baureglements beschäftigt und die einzelnen Lesungen verabschiedet.
- In der Schule Wangen an der Aare wurde das Angebot der Ferienbetreuung eingeführt und dies steht auch der Bevölkerung von Walliswil bei Niederbipp zur Verfügung. Der Gemeinderat unterstützt das Angebot mit einem finanziellen Beitrag pro Kind aus Walliswil bei Niederbipp.
- Aufgrund ihres Wegzuges hat Denise Scheidegger als Vertreterin der Gemeinde Walliswil bei Niederbipp in der Bildungskommission Wangen an der Aare demissioniert. Per 1. Januar 2025 hat der Gemeinderat Martina Reinmann, Gemeinderätin Ressort Bildung, als neue Vertreterin gewählt.
- Der Gemeinderat hat den Auftrag für die Neugestaltung der Gemeindehomepage beschlossen und seit September 2024 ist diese nun online.
- Der Gemeinderat hat die Möglichkeit zur Abgabe einer Stellungnahme im entsprechenden Mitwirkungsverfahren wie folgt ergriffen:
 - Änderung Gemeindeverordnung (GV); Anpassungen nach Einführung HRM2
 - Regionales Angebotskonzept (RAK) 2027-2030
 - Richtplananpassung 2024
 - Sachplan Velowegnetz

Personelles

Folgende personelle Änderungen in Wangen an der Aare betreffen auch unsere Gemeinde:

- **Eintritte**

- Schläpfer Andrea, Sachbearbeiterin Gemeindeschreiberei (01.11.2024)

- **Austritte**

- Rudolf von Rohr Melina, Sachbearbeiterin Gemeindeschreiberei (30.09.2024)
- Sacharuk Julian, stellvertretender Schulleiter (30.11.2024)

Wir heissen die neuen Mitarbeitenden herzlich willkommen und wünschen ihnen viel Freude und Erfolg bei der Ausübung ihrer Tätigkeit.

Den ausgetretenen Mitarbeitenden danken wir für die geleisteten Dienste und wünschen ihnen weiterhin alles Gute.

Publikation von Ereignissen

Bis im Jahr 2021 wurden im Informationsblatt vom Herbst jeweils die hohen runden Geburtstage, die Verstorbenen, die Neuzuzüger und die Geburten vom vergangenen Jahr bekannt gegeben. Aus Datenschutzgründen und dem damit verbundene hohen administrativen Aufwand hat der Gemeinderat beschlossen, ab dem Jahr 2021 die Ereignisse nicht mehr zu publizieren.

Aus der Bevölkerung wurde immer wieder der Wunsch nach den Publikationen dieser Ereignisse geäußert. Zuletzt an der Gemeindeversammlung vom Frühling 2024. Der Gemeinderat hat die Thematik erneut diskutiert und beschlossen, teilweise dem Anliegen der Bevölkerung nachzukommen. Ab sofort werden die hohen runden Geburtstage, nach



vorgängiger schriftlicher Einwilligung des Jubilars/der Jubilarin, abgedruckt.

Gemäss Datenschutzgesetz dürfen Personendaten nur an private Personen bekanntgegeben werden, wenn die betroffene Person ausdrücklich zugestimmt hat oder die Bekanntgabe in ihrem Interesse liegt.

Damit die Daten publiziert werden dürfen, muss die schriftliche Zustimmung sämtlicher betroffenen Personen vorliegen.

Die Jubilarinnen und Jubilaren werden zukünftig durch die Gemeindeverwaltung angeschrieben und die Einwilligung mittels entsprechendem Formular eingeholt. Die hohen runden Geburtstage von Bürgerinnen und Bürger, bei welchen die schriftliche Einwilligung nicht vorliegt, werden im Informationsblatt nicht abgedruckt.

Vielen Dank für Ihre Kenntnisnahme.

Gemeinderat

Schutzraum Güschelstrasse 5 – Räumung Mobiliar und Material

An der Güschelstrasse 5 befindet sich ein Schutzraum, der durch die Gemeinde Walliswil bei Niederbipp genutzt (Gemeindearchiv) und unterhalten wird.



Über die Jahre hat sich einiges an Material und Mobiliar angesammelt, welches nicht mehr gebraucht wird. Um Platz zu schaffen, soll das Material und Mobiliar an interessierte Bürgerinnen und Bürger abgegeben werden. Sie haben die Möglichkeit, das alte Zivilschutzmaterial, Schubladenschränke, Bürotisch, etc. kostenlos zu beziehen.

Am 14. Dezember 2024 ist der Schutzraum an der Güschelstrasse 5, 3380 Walliswil bei Niederbipp, von 09.00 Uhr bis 11.00 Uhr, für die Bevölkerung geöffnet. Material und Mobiliar, das bis nach diesem Zeitpunkt nicht abgegeben wurde, wird entsorgt.



Samstag, 14. Dezember 2024
09.00 – 11.00 Uhr
Güschelstrasse 5 (Walliswil bei Niederbipp)

Gemeinderat

Qualität unseres Trinkwassers ...

Auf Grund der geltenden Gesetzgebung ist die Wasserversorgung in Walliswil bei Niederbipp neben der Selbstkontrolle verpflichtet, das von ihr gelieferte Trinkwasser kontrollieren zu lassen.

Durch die erhöhten Chlorothalonil-Metaboliten im Trinkwasser von Walliswil bei Niederbipp wurde die Wasserversorgung als Sofortmassnahme im Herbst 2019 abgestellt und an die Versorgung von Wangen an der Aare angeschlossen. Die Werte in Walliswil bei Niederbipp blieben wiederum mehrheitlich unverändert und das Trinkwasser wird weiterhin aus Wangen an der Aare bezogen. Deshalb sind nachstehend die Ergebnisse der Trinkwasserqualität der Wasserversorgung Wangen an der Aare abgebildet.

An dieser Stelle sei erwähnt, dass unser Wasser in keiner Art und Weise physikalisch oder chemisch behandelt wird. Es wird lediglich ins Reservoir gepumpt, um den erforderlichen Druck zu gewährleisten.

Herkunft des Wassers: Quellwasser Mürgelen
Behandlung des Wassers: keine

Die Messergebnisse von Wangen an der Aare basieren auf der Entnahme vom 23.10.2024 beim Pumpwerk an der Buchsistrasse.

Physikalische und chemische Untersuchungsergebnisse

	Messwerte	Qualitätsziel
Aussehen	unauffällig	unauffällig
Ammonium	nicht nachweisbar	kleiner als 0,1
Calcium	99.5 mg/L	30 - 120
Chlorid	10.6 mg/L	kleiner als 20
Magnesium	16.2 mg/L	5 - 20
Nitrat	21.0 mg/L	kleiner als 40
Nitrit	nicht nachweisbar	kleiner als 0.1
Sulfat	15.1 mg/L	kleiner als 50
Trübung	1.2 NTU	kleiner als 1
pH-Wert	7.5	6.8 - 8.2
Härtegrad (französische°)	31.5° (ziemlich hart)	variabel
Fluorid	weniger als 0.08	kleiner als 1.5

Kalium	2.0 mg/L	kleiner als 5
Natrium	7.5 mg/L	kleiner als 200

Mikrobiologische Untersuchungsergebnisse

Escherichia coli *	nicht nachweisbar pro 100 ml
Enterokokken *	nicht nachweisbar pro 100 ml
Aerobe, mesophile Keime (im Verteilnetz bis 300/ml zulässig)	nicht nachweisbar pro 100 ml

* Da Grenzwerte für Trinkwasser fehlen, werden ab ca. 10 Escherichia coli oder Enterokokken pro 100 ml Wasser Sicherheitsvorkehrungen (zum Beispiel Stosschlorungen oder Abkochen des Trinkwassers) getroffen.

Beurteilung des Labors

Die Untersuchungsergebnisse entsprechen den gesetzlichen Vorschriften.

Analyseresultate zu Chlorothalonil-Rückständen

Die gemessenen Werte für den Metaboliten R417 888 liegen mit 0.060 mg/l tiefer als der festgelegte Wert von 0.1 mg/. Die gemessenen Werte für den Metaboliten R471 811 betragen 0.643 mg/l und liegen über dem 2019 festgelegten Wert von 0.1 mg/l.

Hinweise des kantonalen Laboratoriums vom 15. Juli 2024

Aufgrund der weiterhin unklaren rechtlichen Lage (Beschwerde am Bundesverwaltungsgericht hängig) in Bezug auf die geltenden Höchstwerte für die Metaboliten von Chlorothalonil, sind die Proben nicht beurteilbar. Unabhängig von der rechtlichen und toxischen Situation wird den Wasserversorgungen empfohlen, Trinkwasser in möglichst guter Qualität an Konsumentinnen und Konsumenten abzugeben. Dazu gehört, dass Verunreinigungen, wie beispielsweise durch Chlorothalonil-Abbauprodukte, möglichst tief gehalten werden. Die Wasserversorgungen sind auch weiterhin aufgerufen, im Rahmen ihrer Selbstkontrolle die Rückstandssituation zu beobachten und transparent über die Ergebnisse zu informieren.

Urs Pfister
Brunnenmeister

Begegnungsmöglichkeiten ...

1. Dezember 2024	Adventsfeier	Gemeinde
13. Dezember 2024	Seniorenessen 2024	Restaurant Oberli
21. Dezember 2024	Dorfweihnachten	Kirchgemeinde
17. Juni 2025	Gemeindeversammlung	Gemeinderat
August 2025	Reise 60+	Gemeinderat
25. November 2025	Gemeindeversammlung	Gemeinderat

Seniorenessen 2025

Die Seniorenessen (ab 60. Altersjahr) finden wieder am 2. Freitag im Februar, April, Juni, August, Oktober und Dezember im Rest. Oberli (Anmeldung: Tel. 032 631 22 41) statt. Die genauen Daten finden Sie rechtzeitig auf unserer Homepage.

Schalteröffnungszeiten über die Feiertage...

Über die Feiertage bleiben die Schalter der Gemeindeverwaltung in Walliswil bei Niederbipp und in Wangen an der Aare vom **Montag, 23. Dezember 2024 bis Freitag, 3. Januar 2025** geschlossen.

Wir sind ab Montag, 6. Januar 2025 in Wangen an der Aare und ab Donnerstag, 9. Januar 2025 in Walliswil bei Niederbipp gerne wieder für Sie da.

Wir wünschen Ihnen eine besinnliche Adventszeit, frohe Festtage und im neuen Jahr alles Gute!

**Gemeindeverwaltung**

Kinder- und Jugendarbeit Region Wangen a/A

Das Jugendwerk organisiert regelmässige Treffen für Kinder und Jugendliche aus der Region. Um die Angebote für alle attraktiv zu gestalten, werden die Treffen in unterschiedlichen Altersgruppen durchgeführt.

Seit Monaten ist der neue Jugendraum Gesprächsthema an diesen Anlässen. Die Jugendlichen erkundigen sich regelmässig nach dem Bauzustand, wie der Raum wohl aussehen wird und was wir eigentlich vom alten Jugendraum mitnehmen.

Nun ist es soweit! Der Neubau ist in kürze bezugsbereit und erste Projekte mit den engagierten Jugendlichen sind in Planung.

In den ersten Wochen im neuen Jahr dürfen sich die Jugendlichen am Einrichten, Dekorieren und Planen der grossen Eröffnung beteiligen. Das Jugendwerk freut sich auf viele Freiwillige die sich mit ihren Ideen bei der Entstehung des neuen Treffs einbringen. Hast du gute Einfälle, bist du kreativ oder stellst gerne deine Muskelkraft zur Verfügung? Dann sei dabei!

Aktuelle Anlässe der Kinder- und Jugendarbeit Jugendwerk Region Wangen an der Aare:



Mittelstufen Treff September 24



Herbstfest Oktober 24

Saisonabonnements für das Schwimmbad Wangen an der Aare...

Gratis-Abos für Kinder aus Walliswil bei Niederbipp

Die Einwohnergemeinde Walliswil bei Niederbipp übernimmt wiederum die Kosten für die Saison-Abos der Badi Wangen an der Aare für Kinder der Gemeinde von 6 – 16 Jahren. Eltern von bezugsberechtigten Kindern werden durch die Gemeinde mit den entsprechenden Informationen bedient.



Gemeinderat

Ferienordnung der Schulen Wangen an der Aare ...

Schuljahr 2024/25	Winterferien	21.12.2024 – 05.01.2025
	Sportferien	15.02.2025 – 23.02.2025
	Frühlingsferien	05.04.2025 – 20.02.2025
	Auffahrt	29.05.2025 – 01.06.2025
	Sommerferien	05.07.2025 – 10.08.2025

Schuljahr 2025/26	Herbstferien	20.09.2025 – 12.10.2025
	Winterferien	20.12.2025 – 04.01.2026
	Sportferien	14.02.2026 – 22.02.2026
	Frühlingsferien	03.04.2026 – 19.04.2026
	Auffahrt	14.05.2026 – 17.05.2026
	Sommerferien	04.07.2026 – 09.08.2026

Schule und Kindergärten Wangen an der Aare

Adventfeier 2024

Walliswil Bipp

Sonntag, 1. Dezember

18.30 auf dem Dorfplatz



**für Gross und Klein kommt der Samichlaus
für das leibliche Wohl ist gesorgt!**

**für die Gemeinde
Silvia Oberer**